

Locuintia Redactorului
si
Cancelari'a Redactiunii
e in
Strat'a Muresilor Nr. 18.

Scrierile nefrancate nu se voru
primi decat numai de la coresponden-
tiile regalari ai „Federationii.”
Articoli ramisi si nepublicati se
voru arde.

FEDERATIUNEA

Diurnal politiciu, literariu, comercialu si economicu.

Va esfi Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Scire electr. part. a „Feder.”

Data in Siomcut'a, in 10 aug. la 6 ore 35 m. d. am.
Sosita in Pest'a " " " 11 " 40 " noptea.
" la Redact. " " " 2 " 30 " dp. m. n.

Primire splendida Publicu numerosu. Baritiu
primitu cu mare entusiasmu. Diua interesanta, ser'a
balu, mane concertu. Colecta de 160 fl. pentru monu-
mentulu lui Andrei Muresianu.

De la Delegatiuni.

In siedintia completa a delegatiu-
nei magiare, tienuta in 9 aug., s'a desfintiatu
consulatele din Chin'a si Iapanu. Spesele ministeriului
de externe se votara in sum'a de 4,131,210 fl. Contele
Bethlen propune, ca contributiunea de venit u a deregator-
ilor pentru afacerile comuni sa se subtraga numai de-
catu d'in spesele comuni; inse la propunerea lui Pulszky
cestiune de contributune se va decide definitiv
prin ambii ministrii de finantie, subternendu-se parlamente-
loru respective.

Bar. Orczy respunde la interbeliunile contilo-
n Kemeny si Bethlen, ca ministeriul de
externe va luu sub scutul seu pre protestantii d'in Bu-
curesti si va cascigà satisfactiune lui Kos. Era la inter-
beliunea lui Eber respunde, ca conferinta de Par-
is va determina acea ce are sa urmeze dupa comisiunea
danubiana. Orczy recunoaste necesitatea reorganizati-
unei consuleloru; dreptu acea, guvernul va tramite la
Bucuresti unu deregatoriu, care va intielege si limb'a
magiară.

In siedintia completa a delegatiu-
nei senatului imperiale, tienuta totu in
acesta di, s'a discutatu budgetulu pentru afacerile esterne. Spiegel, criticandu carteza rosia, dechiria, ca votarea
leii de armare nu va avea de scopu politica resbunarei, si
ca ministrii inca se voru retine de la asemenea intentiuni. Oratorele recomenda amicetia in privint'a Prussiei
si Germanici. Wickerburg aproba politica lui
Beust, ca ei este amicabile pentru Prussia, daca acesta
nu ar fi sincera catra Austri'a. Weichs analizeaza
relatiile pacinice catra Rom'a, si cu privire la Ger-
mania recomenda una politica catu se poate mai impaciuita.
Rechbauer doresce, ca conventiunea de la Prag'a
sa se sustina cu rigore, ducundu, ca federatiunea germana
de la media-di, ca subordinata, ar fi daunosa pentru
Austri'a si Germania. Politica cea mai buna pentru Au-
stri'a, dice oratorele, este una legatura cu Germania uni-
ta si libera.

Ziemialkowsky nu partingesce una alian-
ciu cu Prussia si Prussia pretiuesce mai multu poten-
tia violente decat dreptulu, apoi dice, ca Austri'a nu
nu a so dimite la aliantie, cari aru pota conturbà pacea
internala.

Arnett nu voiesce a confundà Germania cu
Prussia, ca ci Prussia este implacabile.

Sturm voiesce a dovedi identitatea intereselor
externe pentru ambele teritorie a le imperiului; apoi
pre germanii austriaci, cari in interesulu toturoru popore-
loru din Austri'a doresce relatiuni bune cu Germania,
iso nu voiesce a fi incorporati catra acea.

Kaiser dovedesce implacabilitatea Prussiei pre-
cum si divergintia intereselor Austriei si Prussiei. Sus-
tine executarea rigorosa a federatiunei germane de la
media-di in intielesulu pacii de la Prag'a.

Helfendorfer, vorbindu dupa Figuly si
Neumann, crede de cuviintia, ca Austri'a sa fie tolerante
sia cu Rom'a, si dice ca Prussia n'a fostu nece odata
incera in politica sa catra Austri'a. Doresce, ca Austri'a
se desvolte in pace, si se pretinda apoi remuneratiunea
federatiunei sale.

Contele Beust dechiria, ca si-sente responsabi-

litatea sa, nega inse cumca carteza rosia ar fi produsu ne-
cessariamente nelinisce in comisiune; apoi carteza rosia
si crede, ca acestia va pota delaturà multe neintiegeri.
Nega mai in colo, cumca elu s'ar fi amestecat in afacerile
germane seu ca ar fi esercitatu vre-o pressiune cu
privire la Germania. Repetesc, ca intre Austri'a si in-
tre alte natuni nu esiste nece una aliantia. — Dice, ca
Francia este cea mai buna amica a Austriei, pana ce de
alta parte este ambiguu, ca ore Germania pota va ajutà
Austrii in tempu de lipsa. Guvernatu francesu a dovedi-
tu totu-de-un'a simpatia catra poporele din Austria.
Frecările cu Prussia s'au produsu din cauza catruii rosse.
Ambasadorulu prusescu din Vien'a nu impedece realisa-
rea unei contiegeri mai bune, se sente detoriu a recuno-
sce acestia; si-sinesce apoi vorbirea, ducundu, ca
politica Austrii este alianta interna a poporelor u sale.

In siedintia din 10. aug. a senatului imperialu, pertratandu-se spesele preliminate pentru
conducerea centrala a ministeriului de externe si erogatiunile secrete, preliminariul se primi intregu. Mai multi
membru au propusu desfintarea ambasadureloru din unele
state mai mice, si ca in locul marelui ambasadore din
Rom'a sa se numesa unu aginte diplomaticu.

Beust motivéza necesitatea ambasadureloru pre la
curtile mai mice nemtiesci, spunendu ca nu i-a sositu nece
unu comunicatu relativ la intenituna da desfintia am-
basadur'a sasona din Vien'a. Relativa la desfintarea
ambasadurei din Rom'a dice, ca marimea teritoriu statu-
lui papal nu importa nimicu. Guvernul (austriacu)
— dice Beust — luu una atare pusetiune, care sa nu
scrisca demnitatea guvernului catolicu.

Desfintarea ambasadureloru din Hamburg, Lü-
becu, Brem'a, Oldenburgu si Braunschweigu, projectata de
comisiune, s'au primitu; celealte propuneri fure respuse
tote. Spesele diplomatice si erogatiunile estraordenarie
s'au acordatu fara modificatiune.

In siedintia din 10. aug. comisiunea mili-
tare a delegatiunii Unguresc si au terminat
lucrările pana la confinile militari. Comisiunea se invioa,
ca cu ocasiunea procuririi monturului militari in veni-
toriu sa nu se mai contrateze cu vre-unu consortiu intrega
provisiunea, ci una parte sa se castige pre calea concursu-
lui publicu.

Reductiunea ordenariului din bugetulu militare —
nesubintielegundu aci confinile militari — se urca la
8,730,232 fl.

In siedintia plenare bugetulu esternaloru, dupa a
trei-a citire, se primi. Comisiunea pentru formularea anun-
ciului este alasa deja.

In siedintia din 11. augustu a delegatiunii
senatului imperialu se continua desbaterea spe-
ciala a supr'a bugetului esternaloru. Motiunile si projectele
faute de comisiune cu privire la consulate s'a primitu tote.
Se primira mai departe spesele estraordenarie ale consul-
telor si suventiunarea emigrantilor muntenegreni.

Delegatiunea decise a scote din bugetulu comune
darea proventuale a Lloyd-ului. Bugetulu ministeriului
comunu de finantie se primi fara vre-una contradicere.

Pipitz propuse, a se provocà guvernul ea ambe
ministeriale sa coltare intru regularea neamanata a valutei.

Statutu organicu

alu besericsei ortodoxe Romane din Ungaria si Trans-
silvania.

(Urmare. *)

Art. II.

Consistoriul u episcopal.

§. 110. Consistoriul episcopal este organulu admini-
strativ si judecatorescu permanentu in trebile besericesci,
scolari si fundationali in dieces'a intreaga.

*) A se vedea nr. 81, 82, 83, 84 si 85.

Pretiulu de Prenumeratune
Pre trei lune 3 fl. v. a.
Pre sase lune 6 " " "
Pre anu intregu 12 " " "

Pentru Romania:

pre an. intregu 40 Lei n. - 10 fl. v. a.
" 6 lune 20 " = 8 " "
" 3 " 10 " 4 " "

Pentru Insertioni:

10 cr. de linia, si 30 cr. taps'a tim-
brale pentru fisele care publicati-
une separatu. In loculu deschiu-
20 cr. de linia.
Unu exemplariu costă 10 cr.

§. 111. Presiedintele naturalu alu Consistoriului este
Episcopulu respective Arciepiscopulu.

§. 112. Membrii consistoriului suntu parte ordinari,
parte onorari; toti se numescu asesori consistoriali, si au
votu decisivu.

„Asesori consistoriali“ nu potu fi ruditii intre sine
pana la alu sieseala gradu de sange si patrulea de cuseria.

§. 113. Consistoriul se imparte in trei senate sepa-
rate si anume:

1. In senatulu strinsu besericescu,
2. in senatulu scolaru,
3. in senatulu episcopal.

§. 114. Fie-care senatu indeplinesce afacerile tien-
torie de competint'a sa independinte, sub titlulu generalu
de „consistoriu episcopal“ respective „Arcidiecesanu.“

§. 115. Senatulu strinsu besericescu se compune din
membru ordinari (salarisati), si din onorari, toti din cleru,
si din unu defensore matrimonialu, care pota fi si mirénu.

Senatulu scolaru, precum si senatulu episcopal
asemenea se compune din membru ordinari (salarisati) si
onorari, in o tertialitate din cleru si doue tertialitati din
partea mirenasca.

Defigerea numerului membrilor fie-cărui senat se
reserva respectiveloru sindode eparciali.

Unu secretariu salarisatu, care pota fi preotu sau
mirénu indeplinesce afacerile notariali, in fine unu arcivari-
riu si unu numru potrivit de scriitori indeplinesce agen-
tele de manipulatiune in tote trei senatele.

Consistoriul episcopal are si unu fiscalu consisto-
rialu, care totu deodata pota fi si defensoru matrimonialu.

§. 116. Atatu asesori ordinari, catu si cei onorari
se alegu prin sinodulu episcopal.

Pentru posturile asesorale a senatului strinsu beseri-
cescu, sinodulu eparciale prin votare secreta cu majori-
tate absoluta de voturi alege pre numerulu recerutu, si-lu
substerne episcopulu respective Arciepiscopului spre in-
tarire.

Deplinirea posturilor de asesori consistoriali la ce-
lealte doue senate se efectuesce totu in acel modu, inse
cu aceea deosebire, ca barbatii, carii au intrunitu majori-
tatea absoluta a voturilor, se privescu si se prochiamă
numai decatul de alesi finalmente.

Asesoriu senatului strengu besericescu se alegu pre
vieta, asesoriu celoru-lalte doue senate inse se alegu pen-
tru durat'a unui periodu de alegeri la sinodu (§. 88.), potu
fi realesi.

§. 117. Asesoriu consistoriali debue sa fie barbatii de-
plinu qualificati si bine meritati pre terenulu besericescu
si scolaru, er' de la acei membri ai senatului episcopal-
cu, carii manipuleza averea, se cere si o cautu corespondientia.

§. 118. Episcopulu respective Arciepulu diecesanu ca
presiedinte ordinariu alu intregului consistoriu pota de-
numi d'intre asesori de tagma preotișca unu locofictoriu
(vicariu) alu seu, care in casu de absint'a Eppului, res-
pective a Arciepiscopului se-lu suplineste in ducerea pre-
sidiului, era in casu de morte sa conduce impreuna cu
consistoriulu afacerile besericesci in eparcia preste totu,
pana la alegerea nouului episcopu.

Murindu episcopulu fara de a fi denumitu locufictoriu,
afacerile acelui-a-si le va exercita celu mai betranu
asesor ordinariu consistoriale din partea preotiesca.

In casu de necesitate pota episcopulu concede du-
cerea presidiului in senatulu scolaru si episcopal si unui
asesor din aceste senate fia acel'a preotu, fia mirenu.

§. 119. Defensorele matrimonialu, precum si perso-
nalulu de manipulatiune se denumesce prin presidiulu or-
dinariu, er' fiscalulu si secretariulu consistoriale se alege
prin Consistoriu in sesiuni plenare cu majoritatea ab-
soluta de voturi a membrilor presinti din tote trei se-
natele.

§. 120. Asesoriu, defensorele, si secretariulu consis-
toriului depunu juramentu de functionare conscientiosa,
suntu stabili, si numai in casuri de escese grave, consta-
tate pre calea procesului disciplinariu se potu suspinde seu
amoya.

Fiscalulu si personalulu de manipulatiune se potu
schimbă.

Apendice.

Agendele deosebitelor senate consistoriale.

A.

Senatulu strinsu sub besericescu.

§. 121. Agendele acestui senatu suntu:

1. A dejudeca treblele tienotorie de sacraminte si de-
tipiciu.

2. A priveghia asupra portării besericesci, si morale a preotismei, calugarilor si poporului.

3. A nisui, ca besericile se santiesca si se inzestreze cu iconete, vasele, candelete si carisile trebuinioase.

4. A priveghia ca protocolele botezatilor, cununatilor, si mortilor se duca amesurat ordinatiunilor sustinatoare.

5. A nesui, ca sinodele parochiale, protopresviterale si monastiresc se implinesca detorintele dupa cele ordinate in acestu statutu organicu.

6. A dispune, ca protopresviterii in totu anulu se substerna Consistoriului conscrierea preotismei si poporului tractualu.

7. A priveghia, ca besericile cele nou edificande se cladesc conformu canonelor.

8. A ordina comisiune permanenta pentru esaminarea celor ce au a se inainta in trept'a preotiesca (v. §. 13, esaminandu-lu va depune o taxă de 20 fl. care nu mai in casu de seracia documentata se pota ierta.

9. A judeca despre esecesele preotismei si poporului, ce privesc detorintele loru besericesci.

10. A decide in instantia a dou'a causele apelate de la scaunele protopresviterale, si cele subsecnute din oficiu.

11. Dupa mortea episcopului se ocupă conducerea Eparchiei, se insciintie pre Metropolitulu si guvernului tieri despre mortea episcopului, se nisuiesca ca si pana la venirea nouului episcopulu, se merge in eparchia tota dupa cuvintia, a starul, ca in cursu celu multu de trei luni de la reposarea episcopului se convoce sinodul episcopal pentru alegerea episcopului.

(Va urmă.)

*Statute
pentru gimnasiul romanu din Bradu, comitatul Zărandu.*

(Continuare.)*)

§. 20. Comitetul reprezinta in afara avereia gimnasiului, prin urmare se pota prezinta seu prin membrii sai, seu plenipotentiati esterni, la autoritatile seu judecatorele publice pentru aperarea intereselor materiali ale gimnasiului.

§. 21. Membrii comitetului nu potu luă bani imprumutu din fondul gimnasiului, ceea ce se intielege si despre epitropi.

§. 22. Comitetul va avea unu sigilu cu emblemă S. S. Constantina si Elen'a si cu inscriptiunea „Comitetul gimnasiului romanu gr.-or. din Bradu.”

§. 23. Comitetul tiene de regula totu la doue lune o siedintia. — In casu de urgentia pota tine si mai de multe ori. — Convocarea la siedintie se face prin presedinte.

§. 24. La aducerea de concluse valide se cere celu pucinu presentia a si e pte membri, irtre cari se intie-

*) A se vedea nr. 86.

lege si presedintele. — Conclusele se aduce prin majoritate de voturi si in casu de egalitatea loru, decide vorbulu presedintelui.

CAPU V.

E pitropia gimnasiului.

§. 25. Epitropia gimnasiului stă din patru membri, cari se alegu de către comitetul gimnasiului (§. 16.) din sinulu seu.

§. 26. Agendele acestei epitropie sunt:

1. a primi de la comitetul gimnasiului, pe langa inventariu, tota avereia miscatoria si nemiscatoria a gimnasiului si a manipula dupa conclusulu comitetului si respective alu representantiei.

2. a pastră in cassa de feru avereia miscatoria a gimnasiului, precum bani, obligatiuni si alte chartie de pretiu.

3. a duce o condica despre perceptiuni si erogate.

4. a duce unu diurnal in doue exemplarie asemenei, despre starea averei atatul miscatoria si nemiscatoria a gimnasiului, si unu a-lu pastră in cassa, era celu alaltu alu lasă in usul epitropilor.

5. a primi ofertele seu alte daruri de la binefacatori; a-i inseamna pe acesti-a intr-unu protocolu deosebitu, si cu finea anului a-i areta prin comitetu representantiei, care va dispune cele de lipsa in privint'a asta.

6. a nu intreprinde nici o erogatiune care ar trece peste budgetul staverit de representantia, ci in asemenea pasuri totu de un'a a cere impoternicire de la comitetu si respective de la representantia.

7. a priveghia ca edificiul si alte realitati ale gimnasiului totu-de-un'a se sia in stare buna.

8. a solvi regulatu salariile profesorilor — seu suplentilor de profesori, — precum si alte competitie de stipendie seu de servitu, prevedute in budgetul gimnasiului.

9. Cu finea sia carui anu scolasticu a depune comitetul ratiu ciniu despre venitele si erogatele gimnasiului.

§. 27. Epitropii si-impart ei singuri intre sine lucrările, dar' remanu responditori in solidu.

CAPU VI.

Corpul profesoral si invenitamentul lui in gimnasiu.

§. 28. Corpul profesoralu lu-constitutescu directorele si toti profesorii gimnasiului, fia ordinari si suplenti.

§. 29. Posturile de profesori se implinesc prin concursu, care se scrie de către comitetul gimnasiului.

Alegerea si intarirea seu denumirea profesorilor se face conformu § lui 19 punct. 8. si 9. si §-lui 12. punct. 8.

La fia-care postu se candidaza trei, d'intre cari consistoriul arcidicesanu romanu gr.-ord. din Transilvania intaresce pre unulu.

§. 30. Posturile de profesori numai la acei concurenti se potu confira, cari cu succesu bunu au facutu cursulu filosoficu si filologicu la vre-o academia din patria seu din strainetate, seu au servit la unu gimnasiu publicu celu pucinu doi ani ca profesore suplenti.

Dela Vien'a 21. februarie 1785 se scrie:

„Romanii dădera de curendu focu ora-sielului Zalatn'a loculu de nascere a lui Hori'a. Ei dscu că-lu aprinsera ca să-i stergă memor'ia lui; dar' se cunoscă réu'a loru voindia, chiaru si dupa alte indicie, si că nu le lipsescu decât numai o capetenia ca să reincopă tragedia loru.“

Totu dela Vien'a in 25 februarie 1785 se scrie:

„Hori'a este judecatu: Au să-lu conduca in principalele orasie ale Ungariei si va primi in fie-care căte 50 loviture de bice. Aceasta ceremonia se va renoi in toti anii, pana ce va succumbe, de nu la remuscare, celu pucinu la ostensel'a lucărtilor publice, la care este condamnatu in perpetuitate. Căti-vară cărtiori se temu nu cum-va vederea supliciului lui prelungită se escite zelulu partisianilor lui mai multu decât aversiunea loru pentru crima lui.“

Intr'o scrisoare dela Vien'a din 26 februarie 1785 se cetește:

„Judecat'a lui Hori'a nu s'a pronunciatiu inca, ar' fi fostu indemnata, cum v'am spusu, chiaru de către suveranul. Delictul este constatatu si bine cunoscetu, dar' interrogatorie au pucinu succesu. Aceste au fostu intarziate de bol'a periculosă ce a fostu cuprinsu pre comitele de Iancoiu comisariu imperialu in Transilvania.“

O alta scrisoare din 9. martie 1785, totu de la Vien'a, scrie:

„Comitele Iancoiu a obtinutu permisiunea să se retraga cătu-vară tempu la tiéra, ca să-si restabileasca santeata; să-pusu in loculu lui pentru informatiunea in contr'a lui Hori'a si sociora lui, junale baronu Bruchenthalu, fiulu guvernatorului civilu al Transilvaniei, care-i va face directu raporturile sale.“

Fiindu că s'a arestatu imperatorului inconveniente si periculul iertarei de vietia ce M. S. voi să dea capetenelor Romanilor, Maiestatea sa a permis ca justitia să-si urmeze cursulu seu legalu in privint'a acelor scelerati, si deci au fostu trasi pre rota de josu in susu, la Alb'a-Iul'i... Dupa aceea au fostu desmedulariti si membrele

In casu candu astfelii de concuranti n'ar' fi, posturile de profesori se voru conferi si la atari tineri romani, cari ca absoluti gimnasisti voru fi depusi cu succesu bunu esamenulu de maturitate, seu cu asemenea succesu bunu voru fi terminatu cursulu clericalu seu pedagogicu in vre unul d'in institutele pedagogico-teologice gr.-or. romane d'in tiera.

§. 31. Demisunarea profesorilor va potè urmă numai in casuri forte grave, si numai in urm'a unei cererari disciplinare, urmata de către corpulu profesoralu, si subsecnuta prin comitetu reprezentantiei spre revisiune si consistoriului arcidicesanu spre intarire.

§. 32. Candu unu profesor ar' vre singuru a-si da demisiunea, are să o faca acăstă colu pucinu cu done la inainte de finitulu anului scolasticu. — Demisiunea are să urmeze in scrisu la directorele gimnasiului, care o va supune fara amanare comitetului gimnasiului spre a purcede conformu §-lui 19. p. 10.

§. 33. Directorele gimnasiului se alege din sinulu si prin corpulu profesorilor ordinari. — Elu se alege de regula d'intre cei mai vecchi profesori ordinari. — Alelu se face cunoscetu comitetului si reprezentantiei gimnasiului spre sciintia, si consistoriului arcidicesanu spre intarire.

§. 34. Directorele gimnasiului are dreptul si detinintia:

1. a superinspeciună si a conduce trebile de invenitamentu in gimnasiu si a supraveghia pentru in florirea si progresulu invenitamentului.

2. a priveghia pentru observarea ordinatiunilor de invenitamentu, a legei de disciplina si a moralitatii tenerei studiouse.

3. a vedea, ca fia-care profesor se tinea regulatul orele de studiu.

4. a priveghia a supr'a moralului profesorilor.

5. in casu de morbu seu de altu impedimentu a vre-unui profesor, a caută ca orele de studiu ale acestuia se sia suplinite prin altulu.

6. a primi demisiunea profesorilor si a o supune comitetului.

7. A publica cu o septemana mai nainte tinereta esamenelor, cari ca semestrali in totu anulu vor' avea locu de doue ori, in lun'a februarie si iuliu; — era cea de examene de maturitate odata pe anu.

8. A compune in cointelegera cu profesorii list'a tinerelor ce vinu a se premia.

9. A suberie d'impreuna cu profesorii respectivi si a provede cu sigilu gimnasiului atestatele scolare, cari atestate voru avea valoare inaintea orice auctoritate publica.

10. A primi tote chartiele adresate directiunei, si a portă protocolu despre ele.

11. A ingrigi de arcivulu gimnasiului si de biblioteca lui si immultirea acestoi-a.

12. A staveri dimpreuna cu corpulu profesoralu legile de disciplina ale insu-si corpului profesoralu si a subsecerne reprezentantiei prin comitetu spre aprobare.

§. 35. Corpul profesoral sub presedintia directo-

loru puse in paru in cantonele romane. Hori'a fu silitu sa asiste la execuțarea lui Closca, locotenentulu seu. Nu se spune să fi marturisit vre-unul d'intrinsi ce-va pesta faptele loru proprie.“

De la Vien'a in 12. martiu 1785 se scrie:

„De-si cancelari'a Ungariei n'a primitu nici o invenitamentu directa despre execuția lui Hori'a si Closca, lucrul nu este mai pucinu sigur. Comitele Iancoiu avea deplina putere de a-i judeca in de pre urma instantia cu ordinea de a-i executa inainte de primăvara, epoca la care este tema să nu urmeze scene noi tragic. Hor'a a arestatu la supliciu o fermitate feroce, in tempu ce Closca implea aerul de tipete desperate. — Nici unul nici altul nu au marturisit ceea ce multă doră a sci.“

Intr'o corespondintia de la Vien'a in 25. martiu 1785 vorbindu-se de pre neintelegerile Austriei cu Turcia („Les turcs ne sont pas seulement les reverchies envers nous pour le traité des frontières“...) dăsi a intielege, că de orace multi romani se refugiază la si bine ar' potè si că Turci să sia luat o parte ascunsă la rebeliune.

(Comme beaucoup de Valaques se refugient chez eux (la Turci), il pourrait bien avoir eu quelque part cachée à la rebellion.)

Intr'alta scrisoare totu de la Vien'a in 26. martiu totu acelă-si anu, se citesc:

„A fostu arestatu de curendu in Transilvania si patra capetenia a Romanilor numitul Crisanu.“

Nesce popi de ritulu grecescu l'a denunciatu guvernului. De candu unul d'in ei a fostu decorat solenitudo cu unu lantul de aur pentru servicii analoge, zelulu lor este forte mare. Fiindca aviditatea este singurulu lor motivu, increderea intrinsii este numai cu buna societate. Focul moernesce inca cub cenusia in acesta tiera.

In 30 Martiu 1785 se scrie din Vien'a:

„A fostu acusat in publicu Baronulu Vessely

relui an de a tienă în tota lună celu pucinu o conferintă. — Cereru juristarile va tienă și mai de multe ori.

§. 36. Obiectele acestor conferințe sunt: investițialmului, disciplină și moralitatea elevilor și alte ce atingă progresul spiritual alu gimnasiului și alu personalului de investițialmulu, precum și cu finitul fiecărui anu scolaric a face unu raportu comitetului despre starea de investițialmulu si de disciplina in gimnasiu.

§. 37. Corpul profesorale dupa obiectele de investițialmulu (§. 46.) stăveresce planulu de împărțirea loru in clase, conformu legilor pentru gimnasiile publice de statu; și alu ascernă consistoriului arcidiecesanu spre aproba-

§. 38. Corpul profesorale stăveresce împărțirea studioru și a orelor intre profesori. In casu de neîntelegeri, său neinvoire — împărțirea o face directorele in impreuna intielegere cu presedintele comitetului, și in ultimă diferență cu consistoriului arcidiecesanu.

§. 39. Pentru ducerea procesului verbalu alu conferintelor corpului profesorale, directorele numesc de secretar pe unul d'intre profesori, fără ca acesta in astă calitate, să-si pota perde votul, ce-lu are ca membru alu conferintei.

§. 40. La aducerea de concluse valide se cere prezentia a celu pucinu $\frac{2}{3}$ parti d'in intregulu personalu alu profesorilor. — Decisiunile se facu prin majoritate de voturi; in casu de egalitatea loru decide votul presedintelui.

§. 41. Expedițiunile se facu de către presedintele iau-si si cele necesare se provedu cu sigilulu gimnasiului, care va avea accea-si emblema cu sigilulu comitetului, dar' cu inscriptiunea „Directiunea gimnasiului romanu gr. or. d'in Bradu.” — La facerea expedițiunilor directorele se pota folosi de secretariulu siedintiei. (§. 39.)

(Va urmă.)

Romani'a.

(Anticitati) „Adun. Nat.” spune că d'in Cernauti se potu cumpără pentru muzeul nationalu următoarele monete romane.

1. Aleșandru, denariu vechiu cu inscriptiunea Moneta Alexandri. Capu de Zimbru, intre cornele lui o stea, la dréptă lună, la stangă doue rose (?) rev. W. D. Moldaviensi. Stampă tierei despartita d'alungulu in doue campuri; in campulu de susu vergi, ér' in celu de josu asupră scutului N. R. R. R. R.

2. Aleșandru, denariu vechiu de Bilon, cu inscriptiunea ca cea de susu, cu deosebire numai, că aci langa capulu Zimbrului să așa o rosa (e sorele) si la stangă lună, ér' reversu totu ca la celu de susu, cu exceptiune numai că d'asupră stampei tierei are unu cercu, si la partile lui la dréptă are unu R. intorsu ér' la stangă o cruce. R. R. R. R.

3. Eliasi, denariu de Bilon cu inscriptiune aversulu: o cruce dréptă Fili Rex... capu de Zimbru, susu o stea, la dréptă Iună, la stanga sorele; rev. inscriptiune

avutu Domnu d'in Transilvani'a, că s'ar fi amestecat in rebeliunea Romanilor; era o erore.

In 6. Aprilie 1785 se mai scrie totu d'in Vien'a:

„Guvernamentulu a datu ordine să se radice armele de la toti tieranii d'in Transilvani'a romani său nu; totu și-a facutu si cu tieranii d'in Bohemia dupa ultimă loru revolta; dar' armele sunt nefolositorie acestora-a, in timpu ce Transilvanenilor le trebue să apere in contra Banderoru de hoti ce pustieza catunele loru. Au să se imprastie negresitu trupe caroru a li se va ordona negresitu să vegheze și la sigurantă si la liniscea publica. S'a bagatu de séma că cele mai multe d'in armele culese erau turcesci, ceea ce pare a confirmă prepusulu, că Romanii ar' fi potutu gasi cu tempulu la Turci midilice si ajutorie mai putinu ascunse si mai anevoie de impedeclat.”

In 16. aprilie acelă-si anu se scrie de la Vien'a:

Conscriptiunea militara se urmează in Transilvani'a cu mai multa vigore decât in Ungaria, si se incorporă la momentu recrutii in regimenterile naționale; au să se creze chiaru regimenterile noue, astfelu numerul trupelor transilvanene va fi forte insemmnatu. Acăstă nu impedece ca Romanii dusi la ultimă miseria de rigorea ernci, să nu se incepe pre ici pre coalea pradarile loru. Banatul Temisiori si Bohemia au suferit multe de frigulu celu mare.”

In 18 Mai acelă-si anu se scrie de la Vien'a.

„Se socotesce la 30000 sufletele numerulu emigrantilor d'in Imperiu, cari au reimpoporat in cursulu acestui sau Banatul Temisiori si tieneturile Transilvaniei locuite de romani. In acestu numeru nu se coprindu noii colonisti ai Poloniei austriace.”

In 18 iuniu de la Vien'a se mai scrie:

„Ceea ce gazetele au spusu despre o noua rebeliune a Romanilor se reduce la nisice pradaciuni numai cari le sunt forte ordinari. (Ce que les gazettes ont dit d'une nouvelle rébellion des Valaques, se réduit à quelques rares qui leur sont fort ordinaires.)”

V. U.

(Dupa „Ad. Nat.”)

nedescifrabilă; stampă in doue campuri ca cea de susu, pre d'asupră o luna său cornuri de Zimbru. R. R. R. R.

4. Stefanu, denariu de argintu micu cu inscriptiunea si cruce Stephanus Voivoda; stampă d'alungulu despartita, intr'o parte cruce, de desubtu sore ér' in ceea lața trei vergi; rev. Moneta Moldavia si capu de Zimbru R. R. R. R.

5. Aleșandru, Idem Idem. cu Inscript. Xandri. Cruce, capu de Zimbru, susu stea, la dréptă sore, la stangă semi-luna; rev. W. D. Moldavia. Stampă in doue campuri cu vergi si crinuri; d'asupra se așa una capu de Zimbru a carui corne se intindu peste stampa, in campulu d'in dréptă o cheia. R. R. R. R.

6. Stefanu, denariu micu de argintu cu inscriptiunea Moneta Alexандri. capu de Zimbru ca celu de susu; rev. Oldavia. Stampă in doue campuri fara capu de Zimbru R. R. R. R.

7. Petrus Inscript. denariu de argintu cu Sim (?)... Nies; stampă in doue campuri, rev. Temp cap de Zimbru. d'asupră stea, la dréptă lună R. R. R.

8. Stefanu, M. II. dinariu argintu Iwetsfana, stampă cu capu de Zimbru, rev. scutu cu cruce patriarcală, inscriptiune romana (?) R. R. R.

9. Stefanu, dinariu asemenea celui de susu R. R. R.

10. Acela-si cu doue gaurie R. R.

11. Stefanu, dinariu argintu asemenea celui de susu de la Bogdan? R. R. R. forte bine conservatu.

12. Stefanu, dinariu micu de argintu cu inscriptiunea Stephanus. V.... cruce patriarcală in stampa; rev. Moneta Moldavia. capu de Zimbru R. R. R.

13. Stefanu, Idem ca celu de susu R. R. R.

14. Simionu Voivodu dinariu de argintu: Simon. Stampa in doue campuri, rev. cap. de Zimbru Regis? asemnatu welemheim No. 11955. R. R.

15. Ivoni'a, moneda frumosa de arama, capulu despre partea dréptă cu Peru lungu si barba plina, acoperit u palerie. rev. capu de Zimbru intre corne o stea, inscriptiunea nedescifrabilă. R. R. R.

Moneta mica de arama fără inscriptiune, stampa capu de Zimbru. R.

17. Idem Idem R.

18. Pară de arama Moldo-Valachi anu 1772.

19. Moneta de arama, cu unu capu in partea dreptă cu Peru lungu si barba plina, acoperit u palerie, capu de zimbru; intre corne o stea. R. R.

20. Medalia mica argintu 1857, doue stampe pre mantă principala si doui santi intre girlanda.

21. Monetă comemorativa transilvana d'in 11-iunie 1848 in ambele parti flamuri, monetă revolutiunei.

22. O mica medalia memorativa de arama 1848 cu stampa dupla si inscriptiune.

Fostul ministru Nicolas Cretulescu, care a înființat muzeul de anticități in București, ofere astazi aces-tilor primă sa acușită archeologică prin urmatări a adresa:

Domnule ministru.

„In caleoria mea in Egyptu, amu potutu face acușită unei momie, obiectu forte raru de dobendită astazi, si care dupa cum cunoșteți, nu se așa de cătu in muzeul nostru national din București.

„Muzeile noastre neposadandu inca pana acum unu asemene obiectu, demnă de tota curiositatea, sub mai multe puncturi de vedere, me simtu fericită a lu oferi muzeului nostru national din București.

In alaturată descripsiune, tradusa din francesce, si pre care o detoreză amabilității dlui Mariette Bey, directorul muzeului de anticități la Cair, barbatu versat in cunoșinta scripturei ieroglifică, veti gasi explicația ieroglificelor si emblemelor ce se jafă pre sarcogafiu momiei.

N. Cretulescu.

Explicația ieroglificelor si a diferitelor embleme dupa sarcogafiu momiei, adusa d'in Egyptu la anul 1869.

„Cadavrulu este alu lui Bes-an, fiul lui Petisis, nepotu a lui Anh-en-hous, preotu alu dieului Ammon la Theba. A traitu in a 18 dinastia a regilor Egypteni, in alu 16 secolu inaintea lui Christosu.

„Ieroglificele exprima rugaciuni, cele de dinainte la Armachis, cele d'in stangă la Toum, si cele d'in dréptă la Ra.

„Pre crestetulu capului se așa unu Scarabea cu aripi, simbolulu resurectiunii promisa lui Bes-an.

„Pre peptu, o figura mare a lui Chenoufis cu aripi, pre extremitățile caroru se așa o pasare cu capu de omu, simbolulu sufletului repausatului.

„Mai josu, dieulu Ra, asemenea cu aripele întinse, intocmai ca Chenoufis, elu tiene in ghiarele sale cele doue sigiliuri ale eternității. In dréptă si in stanga patru genuri ale lumii, paditorii organelor abdominale, (entraillies.)

„Partea inferioara a sarcogafiu este ocupata cu figuri mari ale divinităților Isis si Nephthis: este de observat admirabilu modu cu care aripele astorii doue divinități suntu imbinate.

„La picioare, Aperou alu Nordului si Aperou alu Sudului, paditorii cailorii cerasici.

„In spate unu Osiris-Tatton; in stanga si in dreptă resaritulu si apusulu.

Adresă d-lui ministru alu Cultelor si Instrucției publice către dl N. Cretulescu:

„Bine-voindu să dotati muzeul nostru de anticități cu una din momile egiptiane, cari suntu d'intre tote momile cele mai vechi sfaramature de ființe omenesci ce se potu recunoște, mi facu o fericita detoria de a ve exprimă in numele guvernului, cele mai viu multiamiri.

„Eu nu me indoiesc, domnului meu, că aceșta momie egiptiana, care este cea d'antâi ce intra in muzeul nostru, impreuna cu crocodilul si celelalte trei Ibis pre cari le ati daruiti tiarei d-vostre; suntu ceea ce ati căuta a raporta mai preciosu d'in caleoria d-vostre la Egipt.

„Amu luată măsură ca rarul d-vostre daru să pota intra in muzeu in condițiile cele mal bune de cuviintă si de conservare, pentru care cuvenit amu onore a ve rugă să bine-voiti a-lu retină inca cateva dile, până ce voi termină de a face preparațiile necesare. Judecă de cuviintă a nu se procede la primirea si deschiderea sarcogafiu fără asistența d-vostre despre care voi avea onore a ve incunoscintia la timpu.

Ministru, Al. Cretulescu.

„Tromp.”

VARIETATI.

* * (Dispuse și unionioficiali.) Organulu oficial d'in 7. aug. publică unu cerculariu alu ministrului de finanțe, prin care se normează competențele judecătorilor, cari procedu in causele urbariale, de montură si erariale, precum si a le pricepatorilor de lucru, estimatorilor si martorilor intrebuiti in causele urbariale. Vice-comitetii primesc unu dinrnu de 6, judecătorii procesuali de 5, juratii de 3 fl. Pausialulu de aprovisionare pentru judecători, daca aprovisionarea nu se poate intemplă in natură, este de 2 fl. la d. Vice-comitetii sunt intreptatitii a compută pentru haiducii loru căte 50 cr. la d. Spesele de caleoria pentru judecători pre vapoare sunt a se compută dupa clasa I, pre căile ferate dupa clasa II, la alte ocazii tacișă dupa mila. In comunele, unde judecătorii si-au resedintă, nu se potu rechiamă diurne, pausiale de aprovisionare si spese de caleorii, afara de casul, candu judecătorii aru avea a face excursiuni. Competențele pricepatorilor de lucru, ale estimatorilor si martorilor se vor' statori prin tribunalele respective, dupa imprejurări in inteleșulu dispuseiilor legii.

* * (Pentru studiile a scolelor populare din strainatate) ministrul mag. alu instructiunii publice voiesc a tramite afara d'in tiera vre-o 30-35 de docinti magiari pre tempu de 5-6 saptamane, pentru a-si castiga cunoștințe de acolo despre localitățile de scoli, ordinarea loru internă, metodulu de instructiune, manualele intrebuiti, organizatiunea reuniorilor invetigatorilor si despre institutiile destinate pentru ingrijirea copiilor, fiindu detori totu-una-data a raportă despre toate aceste lucruri. Fia-carele are a primi pentru caleoria unu salariu de 300 fl. si a se pune pre cale la mediul lui Septembrie. Unul d'intre acesti invetigatori, Iosefu Lieber din Czegeled, provoca pre colegii săi, cari se voru esmiti, ca cu privire la una consultare prealabile să se pună in atingere cu d'insulu prin epistole.

* * (Cai beti.) Căti va carașii de spiritu mașera intr'o dî d'in septembrie trecuta in unu staful d'in Bezded (cttulu Szabolcs). Dupa datina, acesti oameni si-implura unu ciubarelu cu spiritu pentru a avea ce bă demanetă. Dupa-ce se tredăra, aflara doi cai nemiscati pre pavimentulu stafului. Afandu-se ciubarulu golu, s'a sciotu numai decâtul, că caii au beutu spiritul. — Unul d'intre carașii incepă apoi să belesca unu calu; acestuia inse dupa căteva tăiaturi si-veni in ori si se scolă clatinandu-se in tote laturile. Nu mai era alta de facută decât a-lu lovă in capu; celălalt calu inca fu deșteptat cu multu necaz si fu prinsu la caru fără de sociu său.

* * (Emigratiunea securilor) in România crește pe dî ce merge. Nepotindu-si castiga cele necesare in patria loru, secuii se duc in România, unde sunt intrebuiti la edificări si la lucruri rurale. Cu toate că există diverse reunii, premii si legate magiare pentru inpedecarea emigratiunii, tote aceste sunt inzedară. Nu de multu s'a facută incercarea pentru a coloniza pre secuii in comitatul Bihariei, inse acesti nenorociți nu fure alelectati nece chiar' prin cele mai avantajoase promisiuni de a ramane in fericita loru Austro-Magiară. Se pare că fratii secui au inceput a profesă in locu de: „Estra Hungariam non est vita” proverbiu romanesco: „Dembovitia, apa dulce, cine bă nu se mai duce.” D'in contră, este imbucuritorul fenomenul, că romanismul crescă si sporesc cu tote pedecele ce i sunt puse incale.

* * (Cutremurul de pe pamantul) La 6. I. c. in Comaromulu-micu s'a simisit cutremurul de pamant, doue lovitură au urmatu ună după altă cu asiile de măre potere, cătă mai multe edifici se ruinara.

* * (Era despre clauștre) Diurnalul „H.” serie, că locuitorii d'in Püspökladány, Valentinn Farkas, s'ar' fi adresat cu una epistolă către tribuna

Sciri electrice.

V i e n ' a , 9 . aug. Foi'a de sera a diuariului „Wien Tagblatt“ contine impartesirea, că ieri s'a concentrat tota garnison'a de Vien'a, căci se facu faima despre una demonstratie contr'a lui Beust, carea produse spaima.

M a d r i d u , 9 . aug. Mai multe persoane sunt arestate, căci portau patente de oficieri pentru armata lui Don Carlos. Capulu de banditi Vanlantzategia s'u impuscatu. Bandele de la Polos si din provinci'a Leon sunt disolvite cu totul.

B e l g r a d u , 10 . aug. Foi'a oficiale demintiesc seica, in urmarea carei-a s'ar' fi inchis vr'unu tractat cu Austro-Magiar'i a despre estradituna desertorilor.

M a d r i d u , 10 . aug. Neci o banda carlista in intregu regatulu.

L o n d r ' a , 10 . aug. Parlamentul se va amena definitiv mane. Gladstone va caletori asta-di la Walmer, Clarendon mane la Wiesbaden.

L o n d r ' a , 11 . aug. In discursulu, cu carele se inchise parlamentul, se dice: Regin'a se bucura, că statele straine dau garantie continue pentru sustinerea celor mai amicabile relatiuni. Increderea ei in pace s'a realizat si s'a consolidat inca si estu tempu. Complanarea incurcaturei cu Ameris'a s'a suspinsu prin inviola imprumutata. In fine, regin'a considera bill-ul eclesiastic ca unu mediu-locu de impacare cu Irlandi'a.

M a d r i d u , 11 . aug. Se crede, că Primu va caletori cu finea lui Augustu la Vichy.

L i s s a b o n ' a , 11 . aug. Camer'a de susu a datu votu de neincredere ministerului. Se crede, că restarea lui este imminente.

Anunț bibliografic.

La stabilimentul tipografic alu societății Deutsch in Pest'a este sub tipariu opulu.

VOCABULARIU

Italiano-Romanu, Francoso-Romanu

si

Romanu-Italiano-Francoescu.

Cu trei tractate gramaticale si cu adaugerea numeloru propriu celor mai principale.

Prelucratu de

I. L. Frollo.

Profesorul la gimnasiulu Carolu I. in Brail'a.

Tota opera, formandu trei volume mari, va apără in 8^o mare, cu litere compacte, in 10 fascicule său aproape, cuprindendu fia-care fasciclu cîte 10 cole.

In cîteva dîle va est de sub tipariu volumul I, adeca partea Italiano-Romana, primul opu lessicografic pentru limb'a italiana și literatur'a romana, care va caprindre patru fascicule, d'intre cari inse alu patru-lea va avea mai multu dec tu 12 cole, si asiè intregu volumul va continer 42—43 de cole, nu precum s'a anuntat 34—35 de cole.

Abonamintele pentru tote provinciile austriace se primesc la Librari'a „Aigner & Raumann“ (Pest'a Waitzergasse, Hôtel Nation.)

Pretiul fia carui fasciclu va fi de 5 lei noui (2 fl. val. austr.), afara de fascicululu alu patru-lea din volumul I, alu carui pretiu se va statori amesuratul numerului coleloru.

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoriu:

ALESANDRU ROMANU.

Comunicatiunea pre calile ferate.

Pre Linia Statului Cu Trasura accelerata

Pest'a-Vien'a

Vien'a-Pest'a

In tote dilele la 7 ore 32 min. dem. In tote dilele la 2 ore 30 min. dp. m.

Sosesc in Vien'a la 1 o. 57 min. d.m. Sosesc in Pest'a la 9 o. 25. m. sér'a.

Segedinu-Pest'a

Pest'a-Baziasiu

Marti-as-Sambet'a la 2 o. 16 m.dem. Luni-as-Vineri-la 9 o. 45 m. sér'a.

Vien'a-Baziasiu.

Vien'a pléca la 7 ore 30 m. dem. la 8 ore — min. sér'a.

Posionu (Pressburg) " 10 " 5 " " m. démid. 10 " 51 " demin.

Neuhüsel " 1 " 29 " " d. m. démid. 1 " 59 " demin.

Pest'a, sosesc " 4 " 30 " " " 5 " 48 " sér'a.

Pest'a pléca " 5 " 23 " " 6 " 31 " demin.

Czegléd " 8 " 29 " " sér'a 10 " " " d. am.

Segedinu " 12 " 29 " noptea 2 " 29 " d. am.

Timisior'a " 5 " 24 " demin.

Baziasiu, sosesc " 8 " 10 " ant. de amédi.

Baziasiu-Vien'a.

Baziasiu pléca la 6 ore 35 min. dupa amédia-di.

Timisior'a " 10 " 43 " noptea la 7 ore 35 min. demin.

Segedinu " 2 " 33 " domin. 12 " 40 " d. m. démid.

Czegléd " 6 " 40 " " 6 " 13 " sér'a

Pest'a, sosesc " 9 " 5 " " 8 " 30 " " "

Pest'a, pléca " 9 " 50 " " 9 " 25 " " "

Neuhüsel " 1 " 25 " d. améd. 12 " 58 " demin.

Posionu " 4 " 46 " " 4 " 23 " " "

Vien'a, sosesc " 9 " 39 " sér'a " 6 " 14 " " "

Calea fer. de Nordu ung.

Pest'a-S.-Tanján.

pléca la 8 ore — min. 8 ore 30 min. sér'a.

Steinbruch " 8 " 8 " 8 " 51 " " "

Gödöllö " 9 " 18 " 1 " 4 " " "

Hatvan " 10 " 30 " 1 " 42 " noptea.

S.-Tanján, sosesc, " 13 " 24 " d. améd. 5 " demin.

S.-Tanján-Pest'a.

S.-Tanján pléca la 2 ore 50 min. d. améd. 10 ore 10 min. sér'a.

Hatvan " 4 " 59 " " 2 " 11 " noptea.

Godöllö " 6 " 3 " 4 " 20 " " "

Steinbruch " 7 " 7 " " 6 " 28 " demin.

Pest'a sosesc " 7 " 14 " " 6 " 38 " " "

Calea fer. de Sudu (amedia-di).

Bud'a-Triestu Triestu-Kanizsa.

pléca la 6 ore 35 min. demin. 6 ore 20 min. sér'a.

Alba-Regia " 8 " 50 " 9 " 5 " " "

Canisia " 1 " 50 " d. améd. 5 " 6 " demin.

Pragerhof " 9 " 27 " sér'a *(in legatur. cu trans-

Steinbrück " 12 " 1 " noptea r'a ce merge catra

Triestu sosesc " 8 " 14 " demin. Vien'a.

Triestu-Bud'a. Kanizsa-Bud'a.

pléca la 6 ore 45 min. sér'a *(in legatur. cu tra-

Steinbrück " 3 " 45 " noptea sura ce merge catra

Pragerhof " 9 " 30 " domin. Vien'a.

Canisia " 1 " 22 " d. améd. la 9 ore — m. sér'a.

Alba-Regia " 5 " 55 " sér'a. 5 " 45 " demin.

Bud'a " 7 " 58 " " 8 " 12 " " "

Bud'a-Albaregale-Vien'a.

Bud'a pléca la 6 ore 35 min. demin.

Alba-Regia, sosesc " 8 " 39 " " "

" 10 " — " " "

Szövű-nou " 2 " 25 " " "

Vien'a, sosesc " 8 " 2 " sér'a.

Vien'a-Albaregale-Bud'a.

Vien'a pléca la 7 ore 42 min. demin.

Szövű-nou " 2 " 10 " d. amédia-di.

Alba-Regia, sosesc " 5 " 38 " " "

pléca " 5 " 55 " " "

Bud'a sosesc " 7 " 58 " " "

Calea fer. spre Tis'a.

Vien'a-Pest'a-Castov'a.

Vien'a	pléca la 8 ore — min. sér'a	7 ore 45 min. demin.
Pest'a	6 " 30 " démin.	5 " 19 " sér'a.
Czegléd	9 " 39 " " "	6 " 4 " " "
Szolnok pléca	10 " 57 " " "	6 " 17 " " "
Püspök-Ladány	1 " 53 " " "	1 " 3 " " "
Dobritienu	8 " 5 " " "	3 " 48 " dem.
Nyiregyháza	4 " 38 " " "	6 " 24 " " "
Tocaiu pleca	5 " 31 " sér'a	8 " 9 " demin.
Miscoltiu	7 " 24 " " "	10 " 46 " " "
Casiovi'a sosesc	9 " 56 " " "	1 " 51 " noptea.

Vien'a-Pest'a-Aradu.

Vien'a	pléca la 8 ore — min. sér'a.
Pest'a	6 " 31 " démin.
Tiegledu	9 " 24 " " "
Solnocu	10 " 16 " " "
Mező-Tur	11 " 29 " dp. amédia-di
Ciab'a	1 " 9 " " "
Aradu sosesc	2 " 52 " " "

Vien'a-Pest'a-Oradea-Mare.

Vien'a	pleca la 8 ore — minute sér'a.
Pest'a	6 " 30 " dem.
Tiegledu	9 " 39 " " "
Püspök-Ladány	2 " 7 " dp. amedi.
Berettyó-Ujfaluu	3 " 16 " " "
Oradea-Mare, sosesc	4 " 31 " " "

Casiov'a-Pest'a-Vien'a.

Casiov'a	pléca la 5 ore 21 min. demin. la 12 ore 1 min. m. démid.
Miscoltiu	7 " 55 " " " 3 " 20 " d. m. démid.
Tocai	9 " 37 " " " 5 " 50 " sér'a.
Nyiregháza	10 " 39 " " " 7 " 33 " "
Dobritienu	12 " 19 " m. démid. 10 " 26 " noptea.
P. Ladány	1 " 57 " dp. m. démid. 12 " 39 " demin.
Solnocu	4 " 39 " " " 4 " 39 " demin.
Tiegledu sosesc	5 " 46 " sér'a " 5 " 55 " " "
Pest'a	8 " 40 " " " 8 " 56 " sér'a.
Vien'a	6 " 14 " " " 9 " 39 " sér'a.

Aradu-Pest'a-Viena.

Aradu	pléca la 12 ore 26 min. ant. de amidi.
Ciab'a	2 " 7 " dp. amédia-di.
Mező-Tur	3 " 43 " " "
Solnocu	5 " — " sér'a.
Tiegledu sosesc	5 " 48 " sér'a.
Pest'a	8 " 40 " " " 2 " 27 " "
Vien'a	6 " 3 " démin.

Oradea-Mare-Pest'a-Vien'a.

Oradea-Mare	pléca la 10 ore 20 min. ant. m. démid.
Berettyó-Ujfaluu	11 " 44 " " " 10 " 23 " pléca.
P. Ladány sosesc	1 " 55 " dp. m. démid.
Tiegledu	5 " 33 " sér'a.
Pest'a	8 " 49 " " " 11 " 40 " ant. m. démid.
Vien'a	6 " 14 " " " 15 " 45 " "

Mohaci-Barciu.

Mohaci	pleca la 7 ore 55 min. 12 ore — min. la m. démid.
Vilani	8 " 50 " 1 " 20 " 5 " 54 "